

Preasráiteas	Tuilleadh eolais:	*Leagan Béarla ar Ich. 3
Press Release	gaeilgeiorrais@gmail.com	English summary on pg 3.
03.06.2023	097-29023	

Seisear páistí as Gaeltacht Iorrais ag dul ar aghaidh chuíg

Fleadh Cheoil na hÉireann

Ba mhaith le Gaeilge Iorrais comhghairdeas ó chroí agus bualadh bos mór a thabhairt do chuile pháiste ón nGaeltacht seo a ghlac páirt i bhFleadh Cheoil Chonnacht i mBéal an Átha ag an deireadh seachtaíne. Tá moladh mór millteach ag dul do na páistí seo, maraon lena gcuid tuismitheoirí agus a gcuid múinteoirí. Nár laga Dia iad.

Beidh triúr ag dul ar aghaidh sa chomórtas comhrá Gaeilge in aoisghrúpaí difriúla agus réimse maith acu ann ó rang na naónán go rang a 3. Nach iontach go deo iad.

- Roghnaíodh Miya Ní Ghuidhir (SN Cheathrú Thaidhg) agus Eimear de Róiste (SN na hEachláime agus CCÉ Craobh Chlann Lir) le dul ar aghaidh sa chomórtas comhrá Gaeilge faoi 9.
- Beidh Muireann Nic Aindriú (SN Cheathrú Thaidhg) ag dul ar aghaidh sa chomórtas comhrá Gaeilge (9 – 11).

D'éisigh thar cionn le hamhránaithe óga na Gaeltachta seo chomh maith.

- Bhuaigh Nell Ní Mhongáin (SN Dhumha Thuama agus CCÉ Craobh Chlann Lir) an chéad áit sa chomórtas amhránaíochta ar an sean-nós (mná faoi 12) agus an dara háit tugtha léi ag Aoibhínn Ní Mhonacháin (SN na hEachláime agus CCÉ Craobh Chlann Lir).
- Bhain Jamie Ó Ciaráin (SN Chorrchloch agus CCÉ Craobh Chlann Lir), an dara háit sa chomórtas amhránaíochta ar an sean-nós (fir faoi 12)
- Bronnadh an dara háit ar Nell Ní Mhongáin (SN Dhumha Thuama agus CCÉ Craobh Chlann Lir) sa chomórtas amhránaíochta (i mBéarla faoi 12).

Ardú croí ar fad a bhí ann a bheith ag éisteacht leofa agus iad ag canadh leaganacha áitiúla d'amhráin mhóra na Gaeltachta seo go binn - amhrán cháiliúla cosúil le Sail Óg Rua, Sadhbh Ní Mhonghaile, Cúirt Bhaile Nua, Barr an tSléibhe agus Brighid Ní Mháille.

Is mór againn na héachtaí seo a cheiliúradh agus a thréaslú arís le páistí na Gaeltachta seo. Ba mhaith linn ardmholadh agus buíochas speisialta a ghabháil leis an múinteoir amhránaíochta, Síle Uí Mhongáin, atá ag tabhairt faoi chlár amhránaíochta ar an sean-nós i scoileanna Gaeltachta Iorrais le díograis agus le dúthracht agus a bhuí le tacaíocht ó scéim Neartú Ealaín na Gaeltachta atá á comhordú ag Gaeilge Iorrais ó 2020.

Lá mór a bhí ann do Ghaeltacht Iorrais Dé Sathairn seo caite mar sin agus 7 duais ar fad tugtha leofa ag páistí na Gaeltachta seo. Guíonn muid chuile rath agus sonas ar na páistí seo agus iad ag dul ar aghaidhanois chuig Fleadh Cheoil na hÉireann i mí Lúnasa.

Nóta maidir le Scéim Neartú (Ealaín na Gaeltachta)

Tá cothú agus cur chun cinn na n-ealaíón dúchasach i measc na hóige sa Ghaeltacht ar cheann de na bearta atá leagtha amach sa Phlean Gníomhaíochta don Ghaeilge 2018-2022 agus sa Straitéis 20 Bliaín don Ghaeilge.

Tá Ealaín na Gaeltachta (comhpháirtíocht idir Údarás na Gaeltachta agus An Chomhairle Ealaíon) ag comhoibriú le Roinn na Gaeltachta leis an mbeart seo a chur i bhfeidhm tríd an gclár Cuisle - Scéim Neartú san áireamh.

6 children from Erris Gaeltacht going to Fleadh Cheoil na hÉireann

Gaeilge Iorrais would like to offer heartiest congratulations and a huge round of applause to all the children from our Gaeltacht area that took part in *Fleadh Cheoil Chonnacht* in Ballina last weekend. We would like to celebrate and congratulate these children, along with their parents and teachers. *Nár lága Dia iad.*

Three children from age-groups ranging from infant to 3rd class were successful in the Irish language conversation competition (*an comórtas comhrá Gaeilge*). They now progress to the next round as part of Fleadh Cheoil na hÉireann in Mullingar in August. *Nach iontach go deo iad.*

- Miya Ní Ghuidhir (SN Cheathrú Thaidhg) and Eimear de Róiste (SN na hEachláime and CCÉ Craobh Chlann Lir) were selected to go forward in the under 9 Irish conversation competition.
- Muireann Nic Aindriú (SN Cheathrú Thaidhg) will be going forward in the Irish conversation competition (9 – 11).

The young singers of this Gaeltacht were also very successful.

- Nell Ní Mongáin (SN Dhumha Tuama and CCÉ Craobh Chlann Lir) won first place in the sean-nós singing competition (females under 12) and second place went to Aoibhínn Ní Monachán (SN na hEachláime and CCÉ Craobh Chlann Lir).
- Jamie Ó Ciarán (SN Chorrcloch and CCÉ Craobh Chlann Lir), took second place in the *sean-nós* singing competition (boys under 12)
- Second place was awarded to Nell Ní Mongáin (SN Dhumha Thuama and CCÉ Craobh Chlann Lir) in another singing competition (English under 12).

It was truly heart-warming to listen to all these children singing local versions of renowned songs from our Gaeltacht area - songs such as *Sail Óg Rua*, *Sadhbh Ní Mhonghaile*, *Cúirt Bhaile Nua*, *Barr an tSléibhe* and *Brighid Ní Mháille*.

We are delighted to celebrate all these achievements and congratulate the children from our Gaeltacht area once again. We would also like to give due praise and special thanks to their *sean-nós* singing teacher, Síle Uí Mhongáin, who is undertaking a *sean-nós* singing program in Gaeltacht scheme schools in Erris with enthusiasm and dedication. This *sean-nós* singing program is funded by *Ealaín na Gaeltachta* Neartú scheme which is coordinated by Gaeilge Iorrais since 2020.

As far as we know, this is the first time in many years that a child from our Gaeltacht area has progressed to Fleadh Cheoil na hÉireann.

It was a truly momentous day for Gaeltacht Iorrais last Saturday with a total of 7 prizes awarded to local children. We wish these children every success and happiness as they progress to Fleadh Cheoil na hÉireann in August.